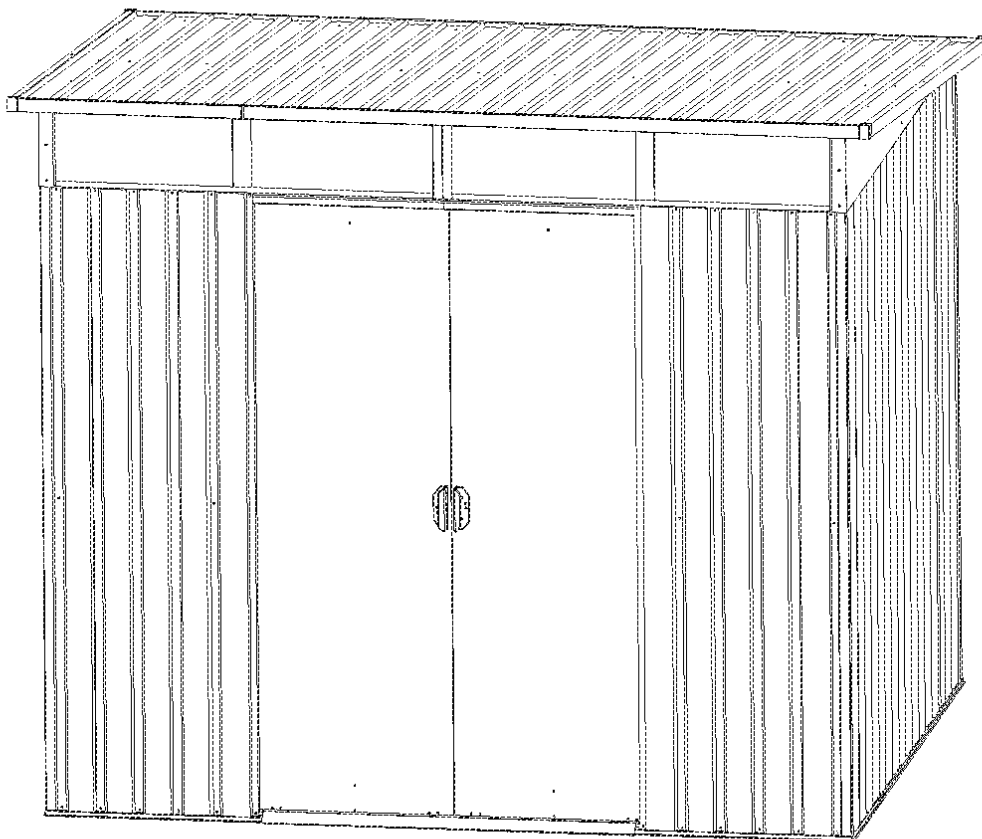


STEEL TOOL SHED 6,6 m² WITH SKYLIGHT

Instruction manual



PL OSTRZEŻENIA Wyjaśnienie do użytku domowego

Da li je u zemlji zlo?

EN WARNING: Only for private, non-commercial purposes! Outside use only!

Резюме: Для лучшего понимания

Не для коммерческого использования

Использовать на улице

OZPOZOR: Použití domácího použití. Pro va

DE WARNUNGEN: NUR für den Hausgebrauch
Für den Außenbereich

ATTENZIONE. Esclusivamente per uso domestico.
Per informazioni

SL OPZORILLO: Sami za zasebno uporabo doma!
Za uporabo na prostem

NE WAARSCHUWING: Alleen voor particulier gebruik, niet voor commercieel gebruik! Alleen te gebruiken op de afgeleverde manier!

EE TÄHELEPANU! Ärutislikus mitte lisaks kasutada
kui tarvikite kasutamisel on ette nähtud

LVĻIZMĀRBU Produkti ir paredzēti tikai privātai lietošanai.

LT DEMESIO: Tikinabenas aereinis rekomechanis

HU FIGYELMEZTETÉS: az alábbiakban felsorolunk

Česká kultura házsielara
SK POZOR! Itana domace pouzitie Prevorka! Sk pouzitie



904506721542



Szybki i łatwy montaż
Wzmocnione ściany kalenicowe

Quick & Easy Assembly
Ridge Reinforced Walls

Schnelle und einfache Montage
Verstärkte Giebelwände

Numer partii/Batch NO.: RY2602-039



4iQ Group sp. z o.o.
ul. L. Mierosławskiego 6, 14-200 Iława, Poland
tel. + 48 89 674 92 57, kontakt@4iQ.com.pl
www.4iQ.com.pl

PL

ZANIM ZACZNIESZ

Instrukcja obsługi

Zapoznaj się z instrukcją obsługi. Informacje w niej zawarte i pomocne wskazówki sprawią, że montaż stanie się łatwy i przyjemny. Podczas montażu postępuj zgodnie z przedstawioną sekwencją kroków, aby mieć pewność, że domek został poprawnie zmontowany.

Części

Sprawdź kompletność opakowania zgodnie z listą elementów i podziel je według numeracji. W przypadku stwierdzenia jakiegokolwiek braku, nie rozpoczynaj montażu i skontaktuj się ze sprzedawcą.

EN

BEFORE YOU START

User manual

Read the user manual. The information contained therein and helpful tips will make installation easy and pleasant. During assembly, follow the sequence of steps presented to ensure that the house is correctly assembled.

Parts

Check the completeness of the package according to the list of items and divide them by numbering. If any defect is found, do not start assembly and contact the seller.

DE

BEVOR SIE BEGINNEN

Aufbauanleitung

Lesen Sie die Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Die enthaltenen Informationen und nützlichen Hinweise machen den Aufbau einfach und angenehm. Befolgen Sie während des Montagevorgangs die angegebene Reihenfolge der Schritte, um sicherzustellen, dass das Gartenhaus korrekt montiert wird.

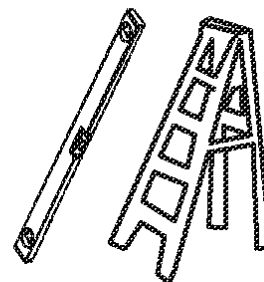
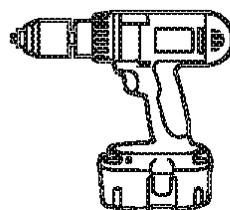
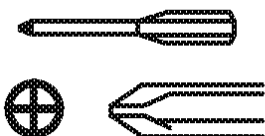
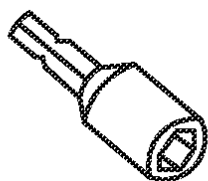
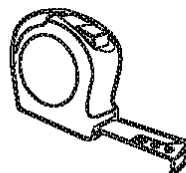
Teile

Überprüfen Sie die Vollständigkeit des Pakets anhand der Liste der Teile und sortieren Sie diese nach der Nummerierung. Falls ein Mangel festgestellt wird, beginnen Sie nicht mit der Montage und wenden Sie sich an den Verkäufer.

NARZĘDZIA, KTÓRE MOGĄ BYĆ WYMAGANE (NIE ZAŁĄCZONO)

TOOLS MAY BE REQUIRED (NOT INCLUDED)

WERKZEUGE, DIE MÖGLICHER WEISE BENÖTIGT WERDEN (NICHT ENTHALTEN)



Podczas pracy z blachami stalowymi i obróbką blacharską należy nosić grube rękawice.

Use heavy duty gloves when handling steel sheets and flashing.

Bei der Arbeit mit Stahlblechen und der Blechbearbeitung sollten dicke Handschuhe getragen werden.

PLANUJ Z WYPRZEDZENIEM

PLAN AHEAD

PLANEN SIE IM VORAUS

Obserwuj pogodę:

Upewnij się, że dzień wybrany na instalację jest suchy i spokojny.

NIE próbuj montować szopy przy wietrznej pogodzie ze względu na ryzyko uszkodzenia paneli lub obrażeń ciała. Uważaj na mokre lub błotniste podłoże.

Praca w zespole:

Zawsze, gdy jest to możliwe zaleca się pracę w zespole. Jedna osoba może trzymać lub pozycjonować części czy panele podczas gdy druga montuje okucia czy podaje narzędzia.

Watch the weather:

Please be sure the day you select for installation is dry and calm.

DO NOT attempt to assemble your shed in windy weather because of risk of damage to panels, or personal injury. Be careful of wet or muddy ground.

Teamwork:

Whenever possible, two or more people should work together to assemble the building. One person can position parts or panels while the other is able to handle the fasteners and the tools.

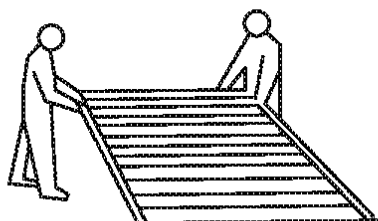
Beobachten Sie das Wetter:

Stellen Sie sicher, dass der Tag, den Sie für die Installation wählen, trocken und ruhig ist.

Versuchen Sie nicht, den Schuppen bei windigem Wetter zu montieren, da dies das Risiko von Schäden an den Paneelen oder Verletzungen erhöhen kann. Achten Sie auf nasses oder schlammiges Gelände.

Teamarbeit

Wann immer möglich, wird Teamarbeit empfohlen. Eine Person kann Teile oder Paneele halten oder positionieren, während die andere die Beschläge montiert oder Werkzeuge reicht.



PLANUJ Z WYPRZEDZENIEM

Wybór miejsca

- W miarę możliwości unikaj instalacji pod drzewami, ponieważ spadające liście będą wymagały regularnego ich usuwania, a połamane gałęzie będą stanowiły potencjalne ryzyko uszkodzenia.
- Małe drzewa, krzewy lub płoty w pobliżu mogą być pomocne, działając jako ochrona przed wiatrem.

Przygotowanie miejsca

1. Miejsce należy przygotować w taki sposób, aby podstawa szopy była równa i sprawdzona za pomocą poziomicy.
2. Podstawa może być wykonana z impregnowanego drewna lub betonu, aby zatrzymać wilgoć. Szopa nie jest przeznaczona do bezpośredniego posadowienia na trawniku ze względu na wilgoć, a także na ryzyko błotnistej ziemi w dni deszczowe.
3. W przypadku wykorzystania betonowej podstawy, należy zapewnić jej pochyłość, aby zapobiec gromadzeniu wody. Przed postawieniem szopy na podstawie należy poczekać aż beton lub cement wyschną.
4. Podstawę można również zbudować z cegieł, bloków lub zamontować na betonowej podkładce. Cegły lub bloki należy zacementować, tworząc wypoziomowane betonowe fundamenty, a ramę szopy nawiercić i przykręcić do podstawy.

Ostre krawędzie

Zwróć uwagę na ostre krawędzie. Podczas montażu należy nosić rękawice robocze, długie rękawy i okulary.

Sharp Edges

Pay attention to the sharp edges. Please wear work gloves, long sleeves and eye glasses, when assembling or performing.

Scharfe Kanten

Achten Sie auf scharfe Kanten. Tragen Sie beim Zusammenbauen Arbeitshandschuhe, lange Ärmel und eine Schutzbrille.

WAŻNE UWAGI!

1. Znajdź kogoś, kto Ci pomoże: znacznie łatwiej jest, gdy ktoś trzyma części i podaje narzędzia itp.. Ponadto niektóre kroki wymagają dwóch osób do wspólnego podnoszenia konstrukcji. Montaż nie jest zbyt trudny więc będzie odpowiedni dla większości pełnosprawnych osób.
2. Nie spiesz się: pośpiech często powoduje błędy i powtarzanie błędnych kroków. Jeśli nigdy wcześniej nie budowałeś szopy, dokładne jej zbudowanie może zająć większą ilość czasu.
3. Miej pod ręką odpowiednie narzędzia.
4. Zalecana jest odzież ochronna.
5. Najlepiej rozłożyć części i przed rozpoczęciem sprawdzić, czy są kompletne. Jeżeli istnieje ryzyko zarysowania części, należy je położyć na ściereczkach lub prześcieradłach z tworzywa sztucznego.
6. Ostrożnie dokręć wszystkie nakrętki, uważając, aby żadnej nie przeoczyć. Sprawdź, za pomocą poziomicy czy konstrukcja jest ustawiona pionowo i czy jest foremna.

PLAN AHEAD

Site Selection:

- Avoid overhanging trees as much as possible as leaves will make regular cleaning necessary and broken branches are a potential hazard.
- Small trees, bushes or fences nearby can be helpful, acting as a wind break.

Site Preparation

1. The site must be prepared so that the base of the shed is level all round and checking with a spirit level is required.
2. The base can be constructed by treated timber or concrete, in order to stop the moisture getting into the shed. The shed is not designed to be built onto lawn directly. Also the ground will get muddy during rainy days.
3. If a concrete pad is made, it is important that this slopes towards the edges to prevent water ingress. Time must be allowed for any concrete or cement to dry before building the shed on top.
4. Bases can also be constructed from bricks, blocks, or mounted on a concrete pad. The bricks or blocks should be cemented onto firm and level concrete footings and the greenhouse frame drilled and screwed to the base.

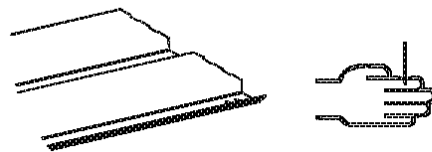
PLANEN SIE IM VORAUS

Wahl des Standorts

- Vermeiden Sie, wenn möglich, die Installation unter Bäumen, da herabfallende Blätter regelmäßig entfernt werden müssen und abgebrochene Äste ein potenzielles Risiko für Schäden darstellen können.
- Kleine Bäume, Sträucher oder Zäune in der Nähe können hilfreich sein, da sie als Windschutz dienen.

Vorbereitung des Standorts

1. Der Standort sollte so vorbereitet werden, dass das Fundament des Schuppens eben ist und mit einer Wasserwaage überprüft wird.
2. Das Fundament kann aus imprägniertem Holz oder Beton bestehen, um Feuchtigkeit zu verhindern. Der Schuppen ist nicht für die direkte Aufstellung auf Rasenflächen geeignet, da Feuchtigkeit und das Risiko von schlammigem Boden an regnerischen Tagen bestehen.
3. Bei der Verwendung eines Betonfundaments muss ein Gefälle gewährleistet werden, um eine Wasseransammlung zu vermeiden. Bevor der Schuppen auf dem Fundament aufgestellt wird, sollte der Beton oder Zement vollständig trocknen.
4. Das Fundament kann auch aus Ziegeln, Blöcken gebaut oder auf einer Betonschicht montiert werden. Die Ziegel oder Blöcke sollten zementiert werden, um ein ebenes Betonfundament zu schaffen, und der Rahmen des Schuppens sollte durchbohrt und am Fundament befestigt werden.



PL

UWAGA:

Produkt jest lekką konstrukcją stalową przeznaczoną do użytkowania zgodnie z instrukcją montażu i użytkowania. W okresie zimowym dach należy regularnie kontrolować i usuwać z niego śnieg po każdym intensywnym opadzie, aby nie dopuścić do nadmiernego obciążenia konstrukcji.

Nie należy dopuszczać do zalegania warstw śniegu, lodu ani innych obciążeń na dachu.

Produkt musi być prawidłowo zakotwiony do odpowiedniego, stabilnego i wypoziomowanego podłoża.

EN

WARNING:

The product is a lightweight steel structure intended to be used in accordance with the assembly and user manual. During winter, the roof must be inspected regularly and snow must be removed after each heavy snowfall to prevent excessive load on the structure.

Do not allow layers of snow, ice, or any other loads to remain on the roof.

The product must be properly anchored to a suitable, stable, and level base.

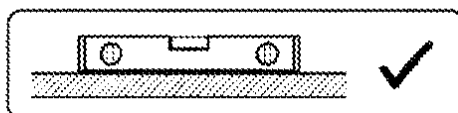
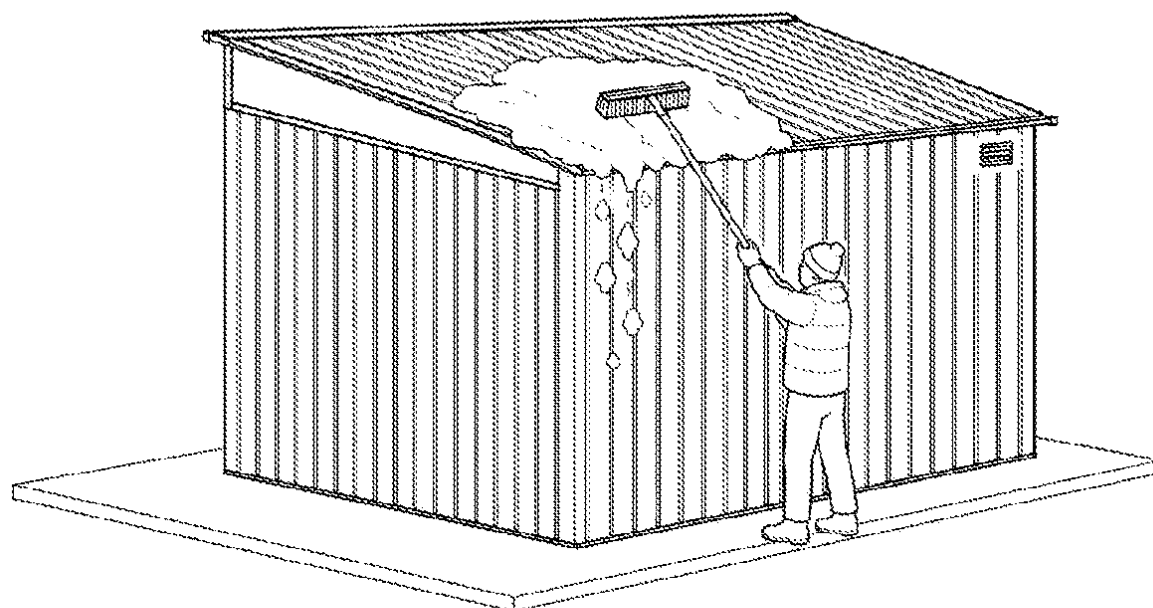
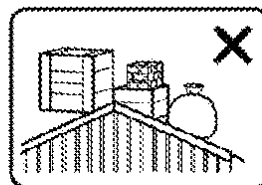
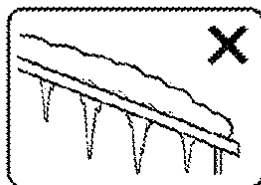
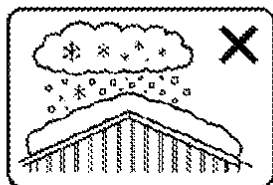
DE

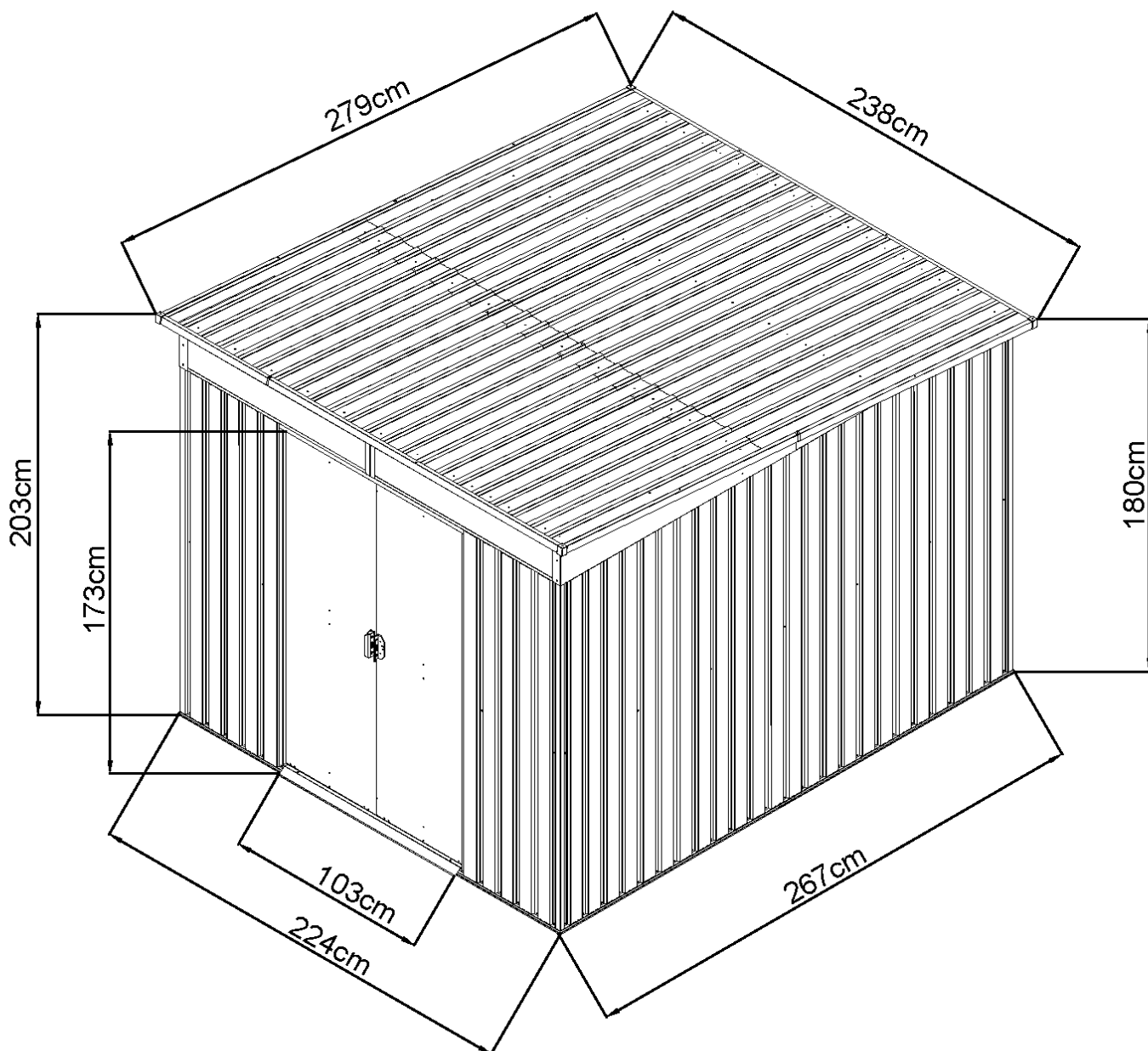
WARNUNG:

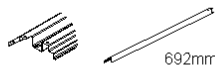
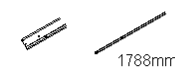
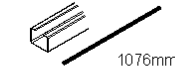
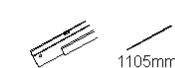
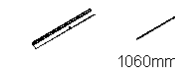
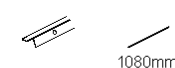
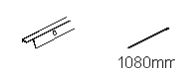
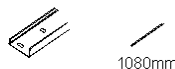
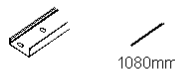
Das Produkt ist eine leichte Stahlkonstruktion und muss gemäß der Montage- und Gebrauchsanleitung verwendet werden. Im Winter ist das Dach regelmäßig zu kontrollieren. Schnee muss nach jedem starken Schneefall entfernt werden, um eine übermäßige Belastung der Konstruktion zu vermeiden.

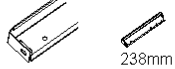
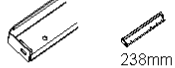
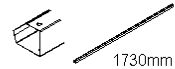
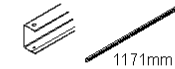
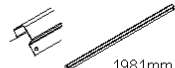
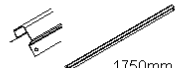
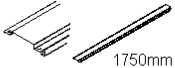
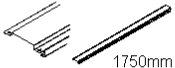
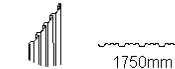
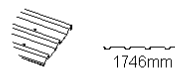
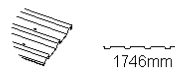
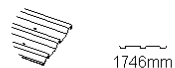
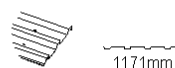
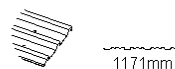
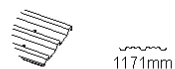
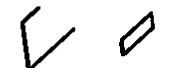
Schnee-, Eis- oder andere Lasten dürfen nicht auf dem Dach verbleiben.

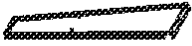
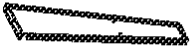
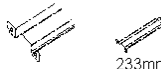
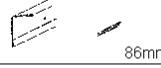
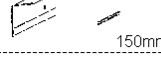
Das Produkt muss ordnungsgemäß auf einem geeigneten, stabilen und ebenen Untergrund verankert werden.

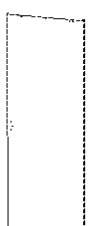


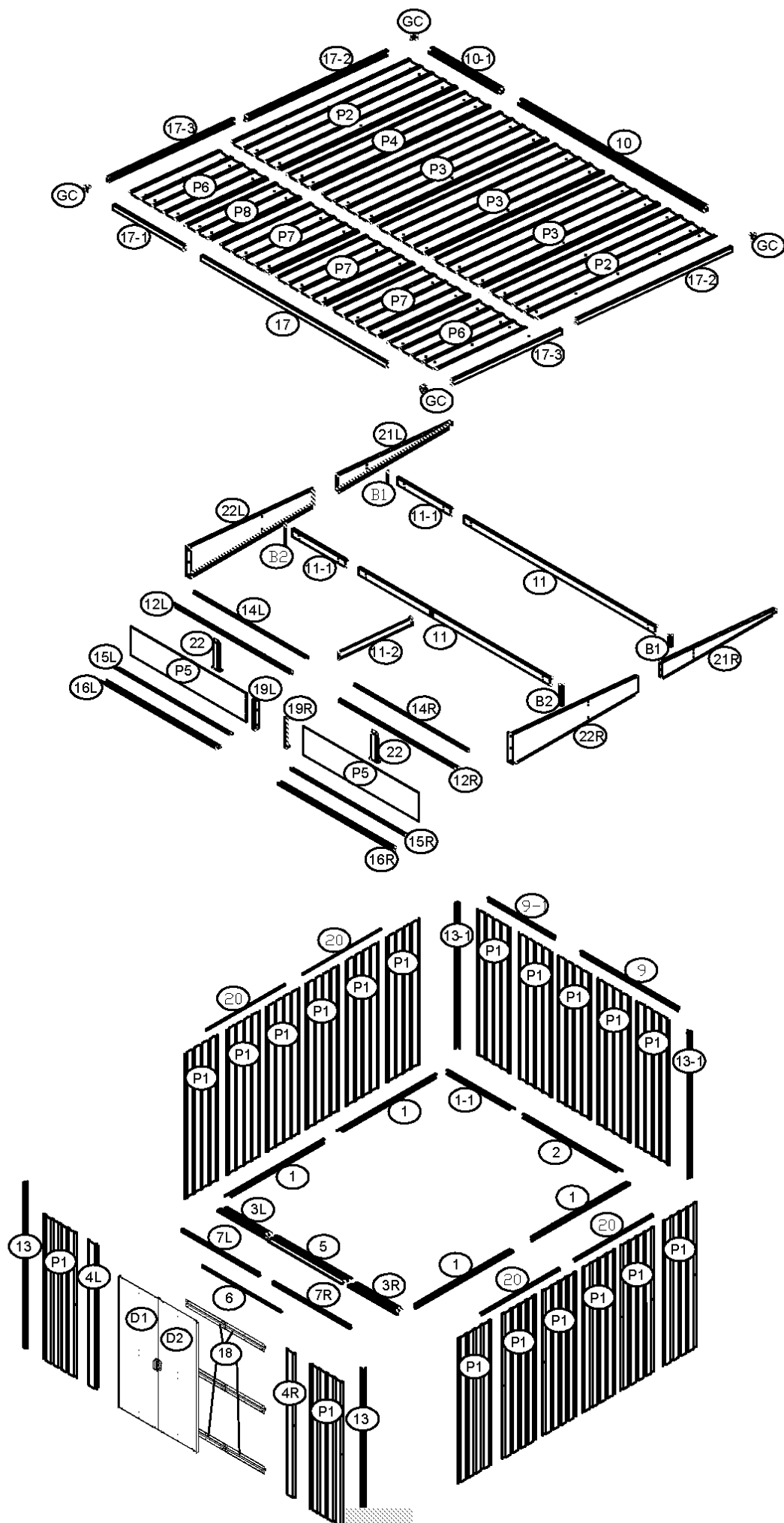


NO.	PART	Qty.
1	 1372mm	4
2	 1372mm	1
1-1	 944mm	1
3L	 692mm	1
3R	 692mm	1
5	 1030mm	1
9-1	 932mm	1
9	 1360mm	1
20	 1304mm	4
11	 1788mm	2
11-1	 504mm	2
11-2	 1017mm	1
7L	 1076mm	1
7R	 1076mm	1
12L	 1105mm	1
12R	 1105mm	1
14L	 1060mm	1
14R	 1060mm	1
15L	 1080mm	1
15R	 1080mm	1
16L	 1080mm	1
16R	 1080mm	1
6	 1090mm	1

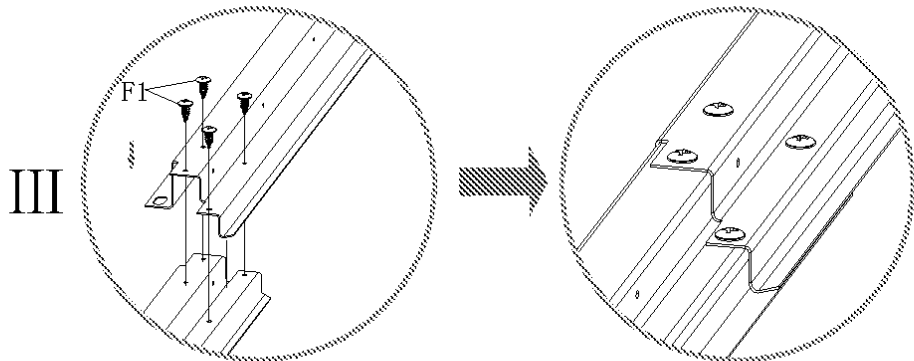
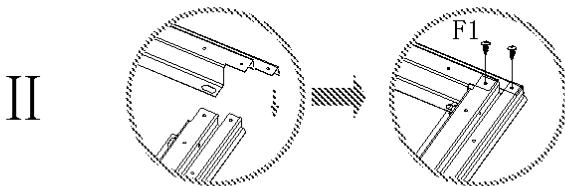
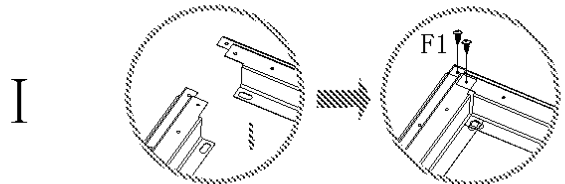
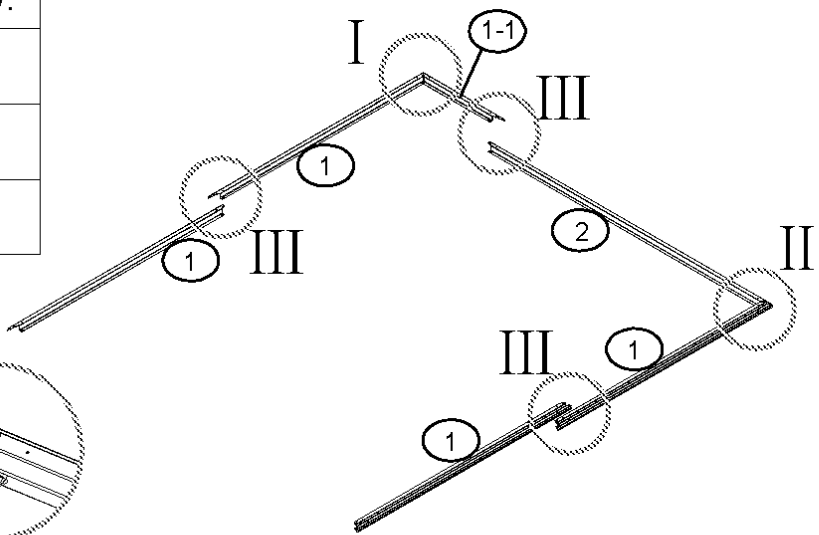
NO.	PART	Qty.
19L	 238mm	1
19R	 238mm	1
10	 1730mm	1
10-1	 660mm	1
17-1	 660mm	1
17-2	 1620mm	2
17-3	 1171mm	2
17	 1730mm	1
13	 1981mm	2
13-1	 1750mm	2
21L		1
21R		1
18	 566mm	6
4L	 1750mm	1
4R	 1750mm	1
P1	 1750mm	19
P2	 1746mm	2
P3	 1746mm	3
P4	 1746mm	1
P6	 1171mm	2
P7	 1171mm	3
P8	 1171mm	1
P5		2

NO.	PART	Qty.
22L		1
22R		1
22	 233mm	2
B1	 86mm	2
B2	 150mm	2
G2		4
GD		4
GB		2
GC		4
GS		2
F1		370
F2		68
F3		8
S2		220
S3		324

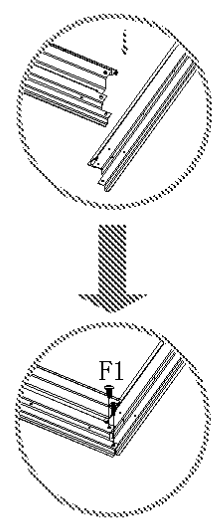
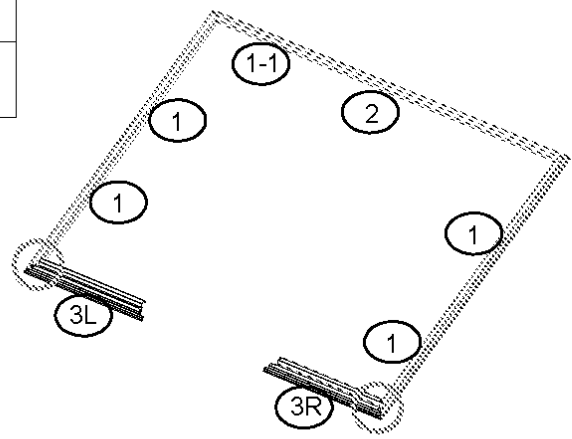
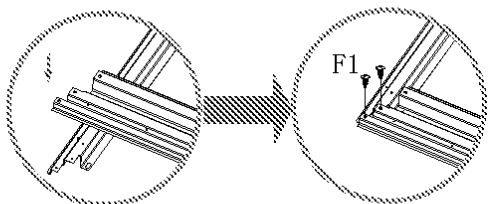
NO.	PART	Qty.
D1	 1740X570mm	1
D2	 1740X570mm	1

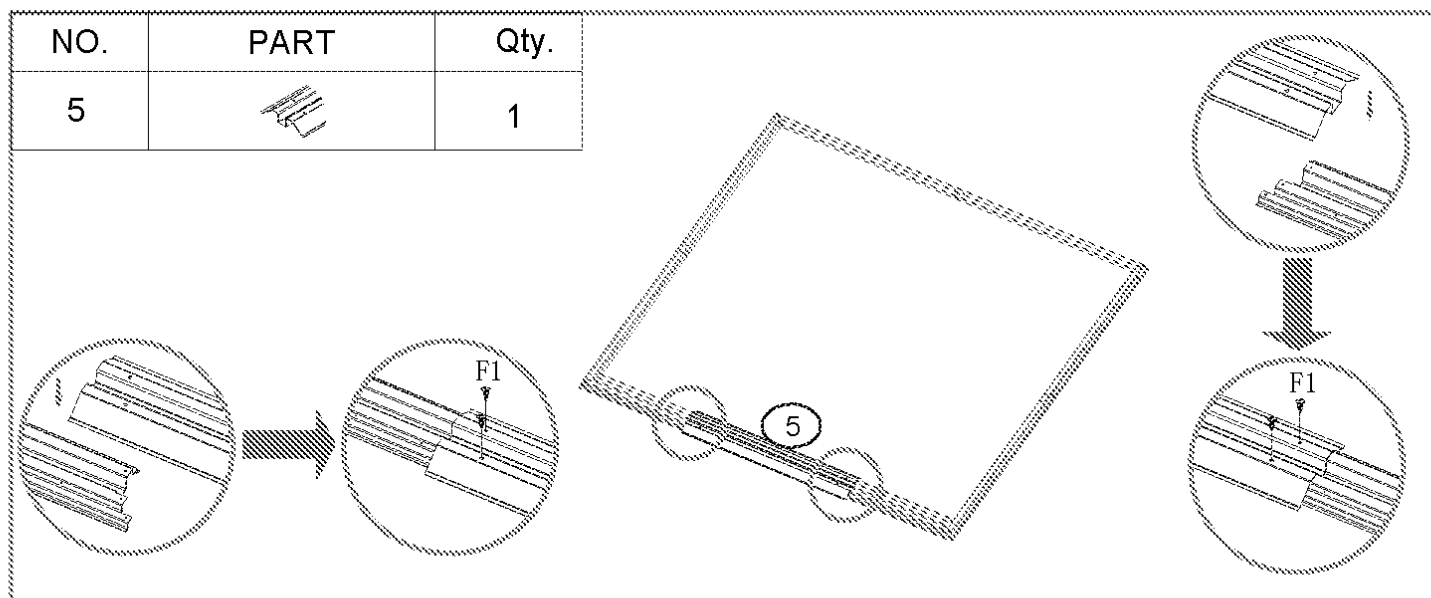


NO.	PART	Qty.
1		4
2		1
1-1		1



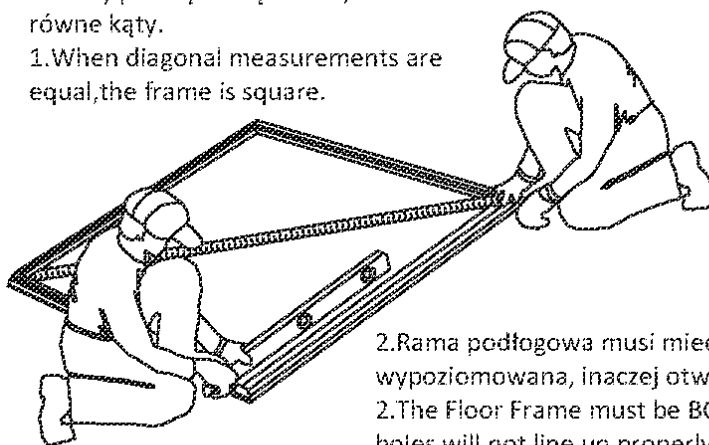
NO.	PART	Qty.
3L		1
3R		1



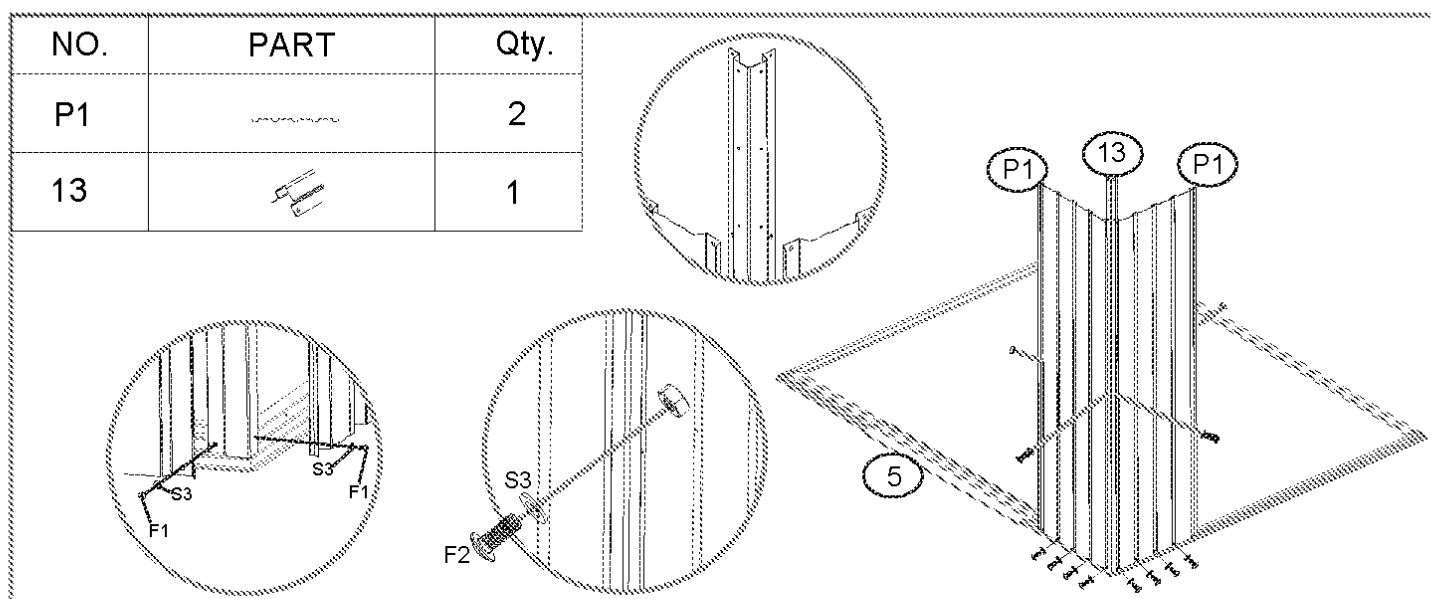


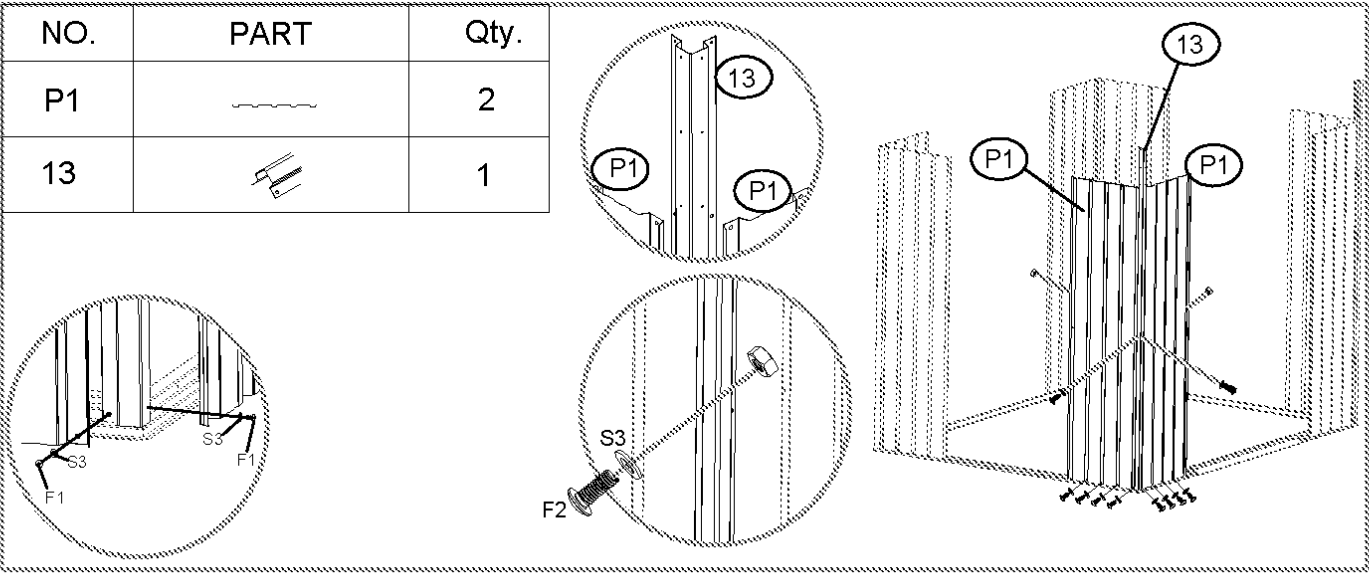
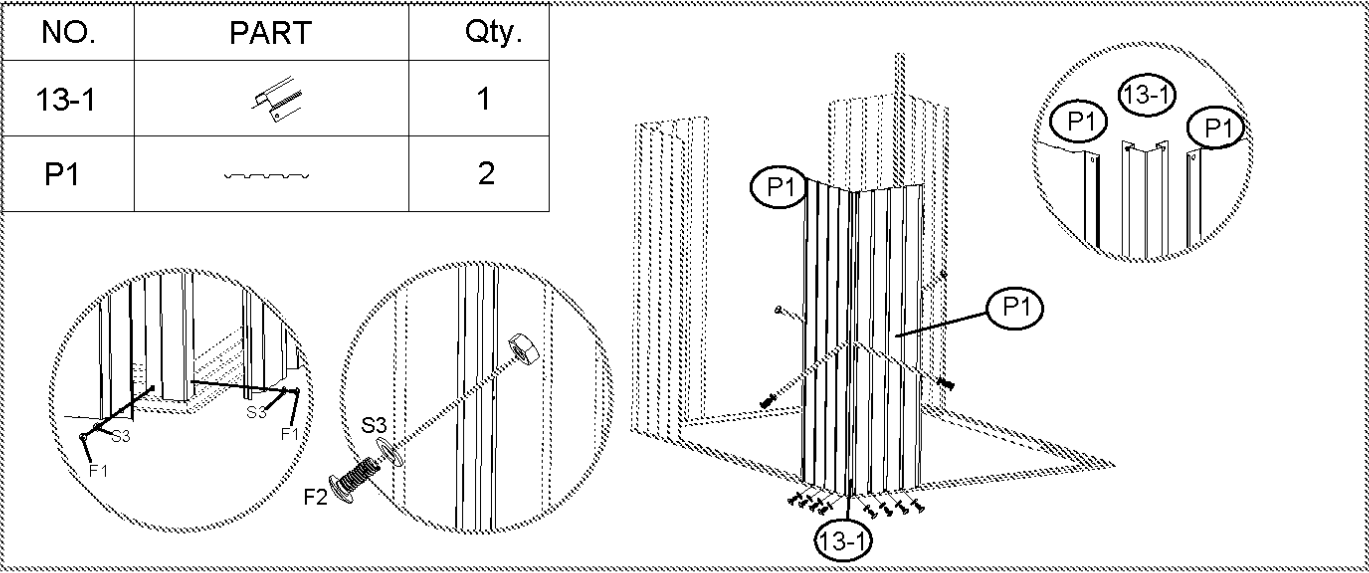
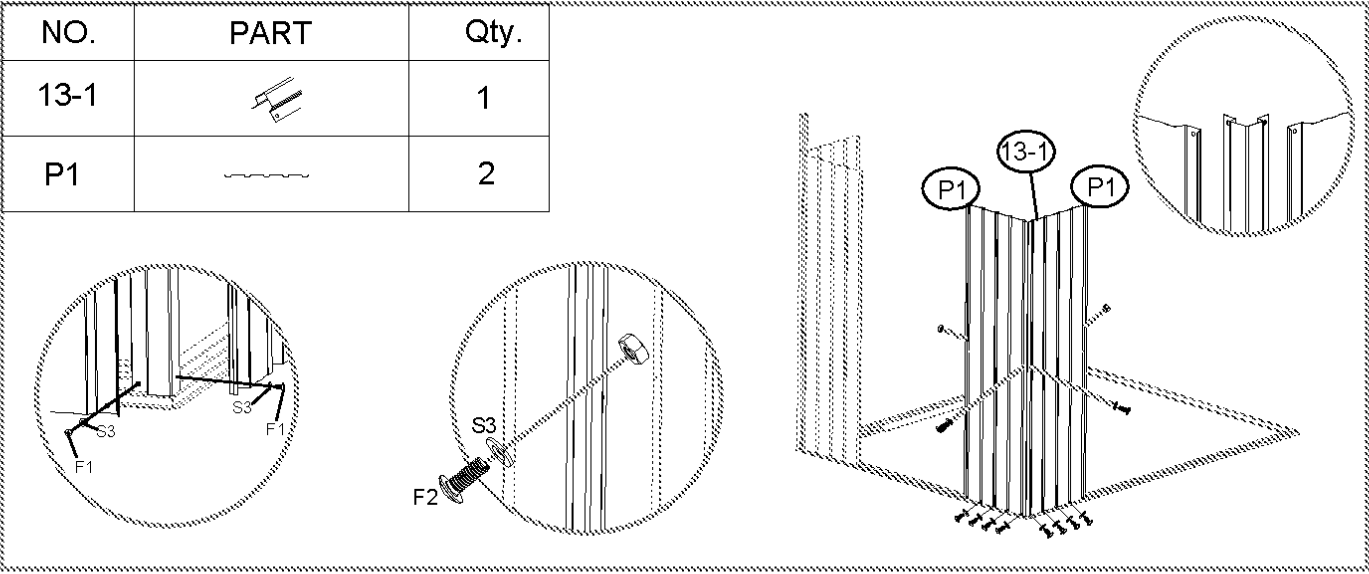
1. Kiedy przekątne są równe, ramka ma równe kąty.

1. When diagonal measurements are equal, the frame is square.

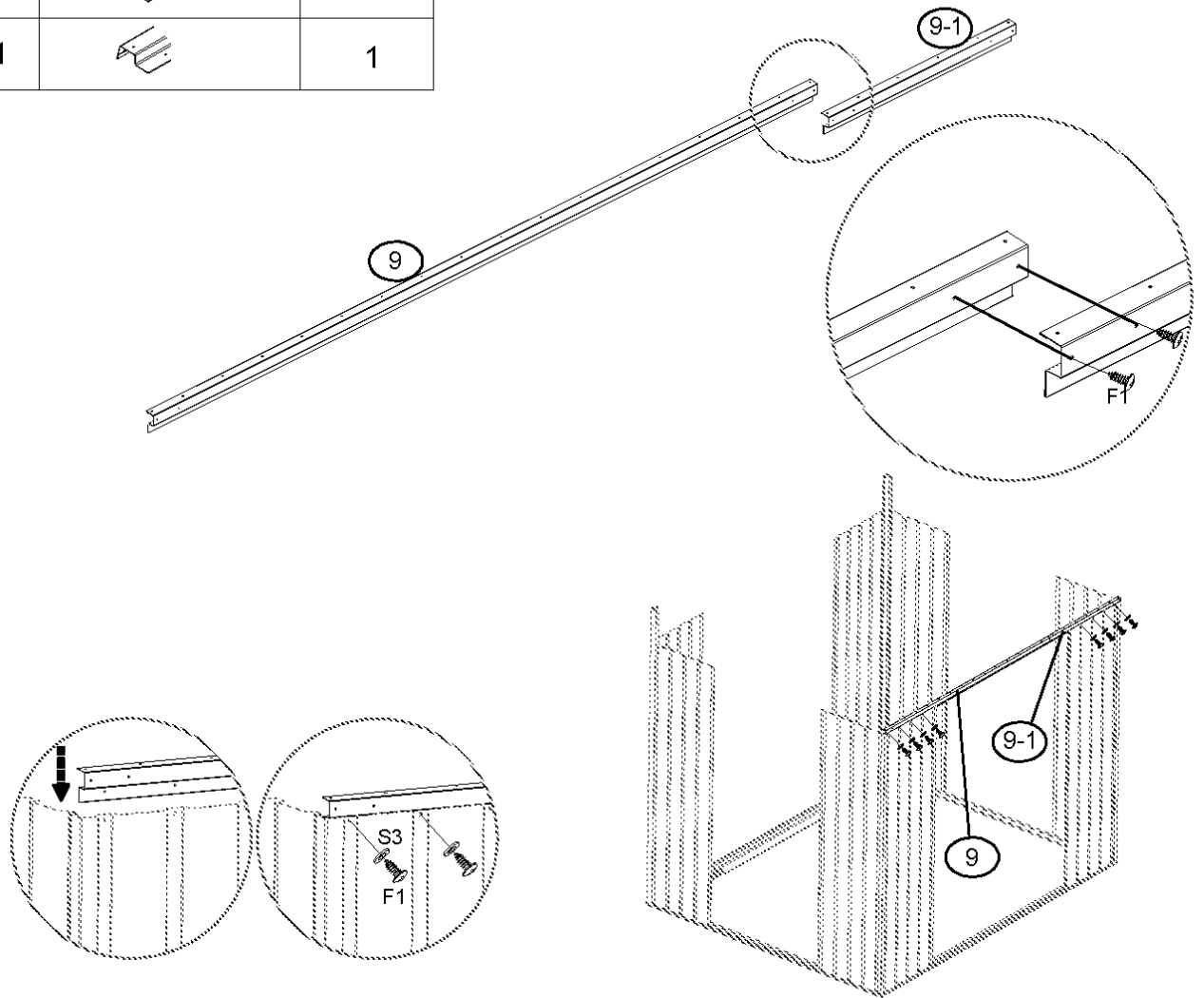


2. Rama podłogowa musi mieć równe kąty oraz musi być wypoziomowana, inaczej otwory nie ułożą się prawidłowo.
2. The Floor Frame must be BOTH square and level or the holes will not line up properly.

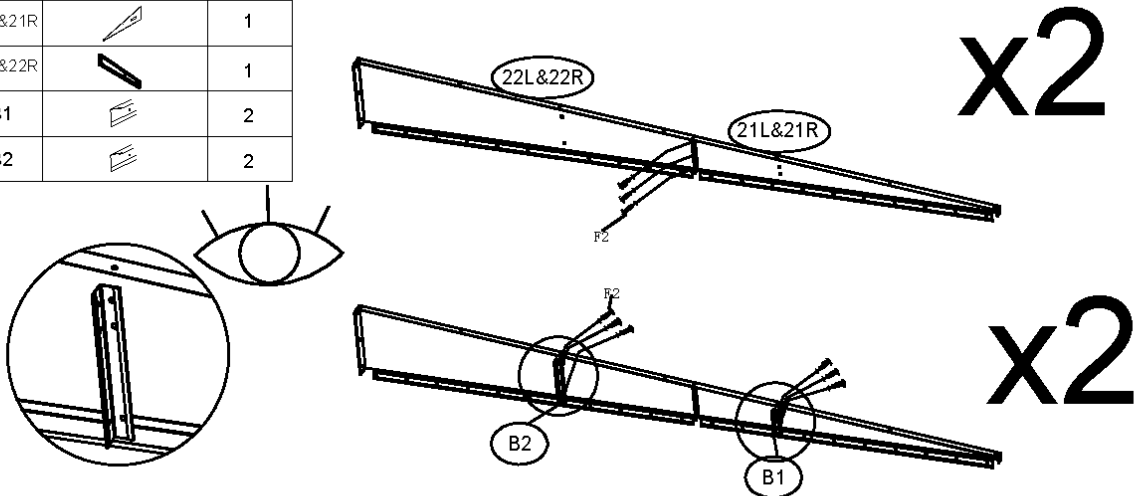




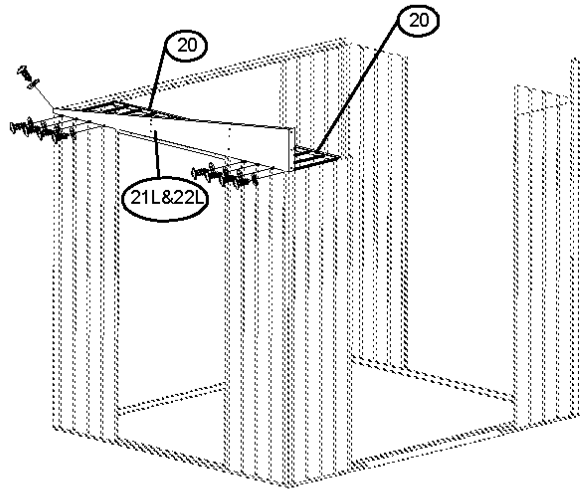
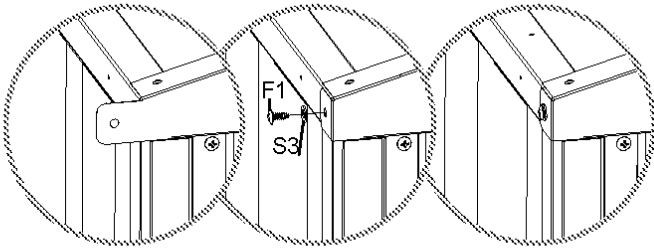
NO.	PART	Qty.
9		1
9-1		1



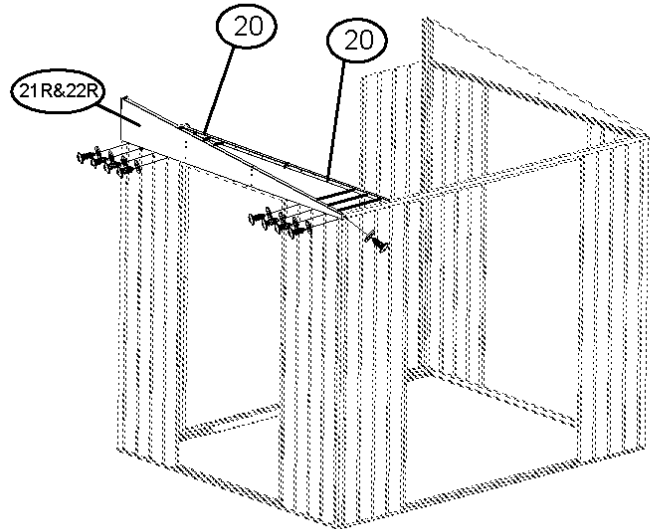
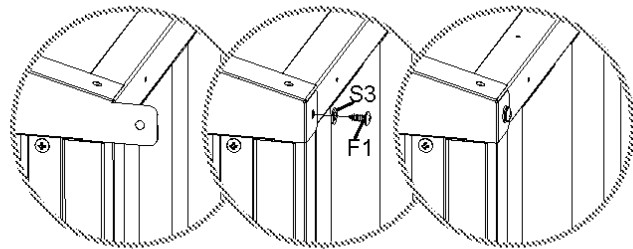
NO.	PART	Qty.
21L&21R		1
22L&22R		1
B1		2
B2		2



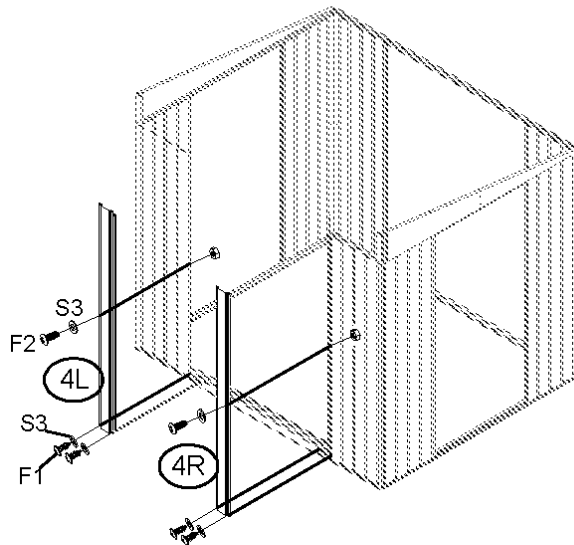
NO.	PART	Qty.
20		2

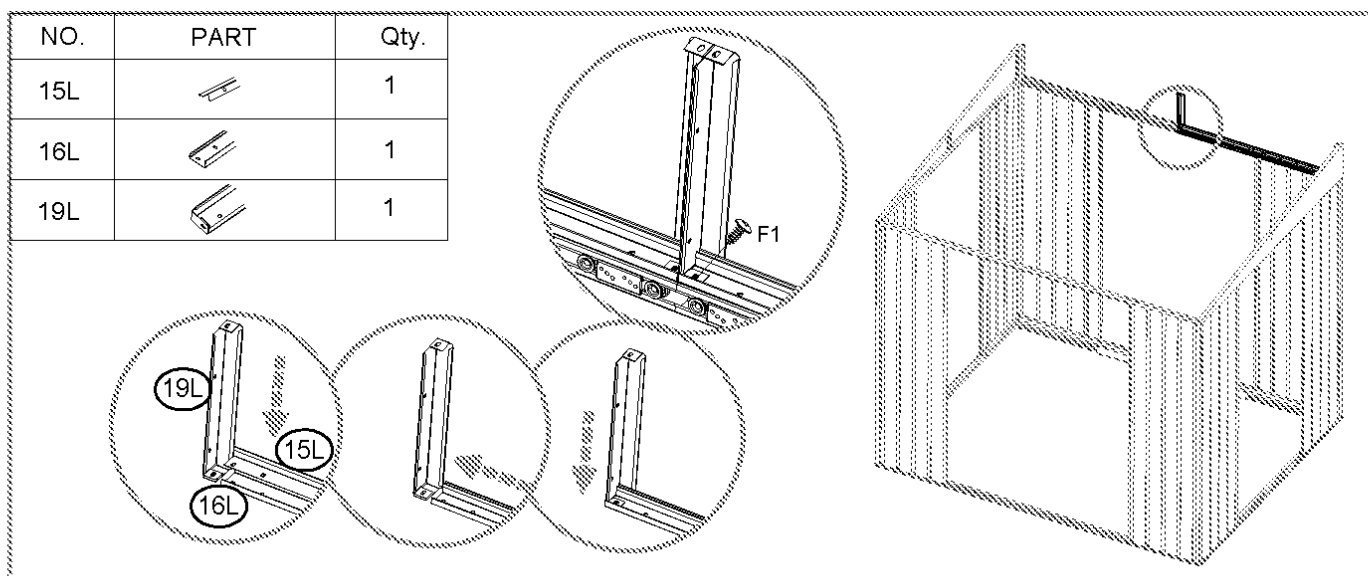
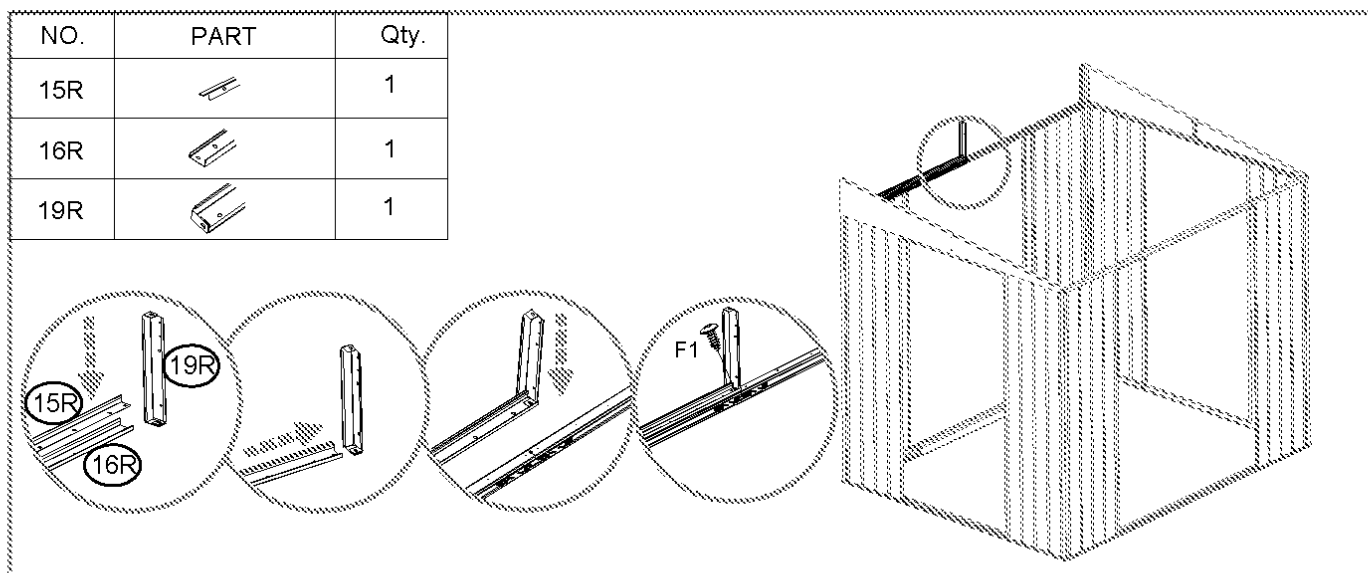
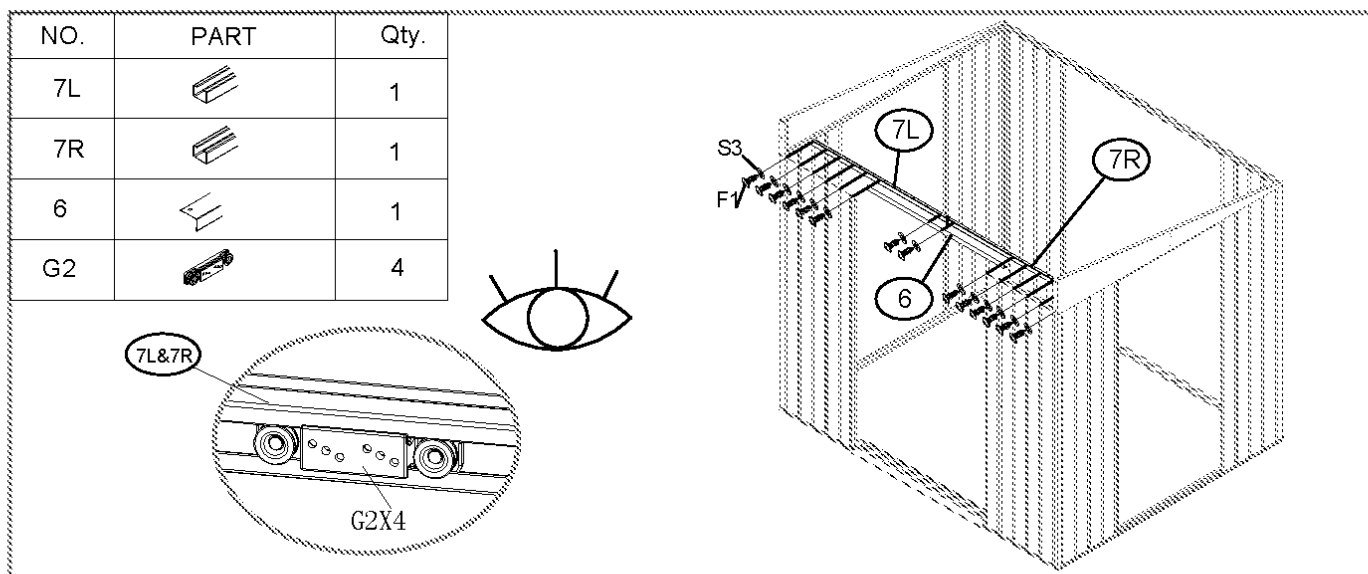


NO.	PART	Qty.
20		2

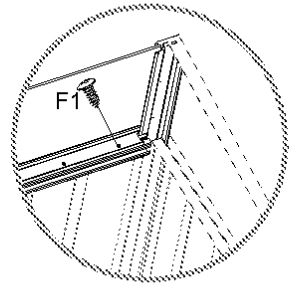
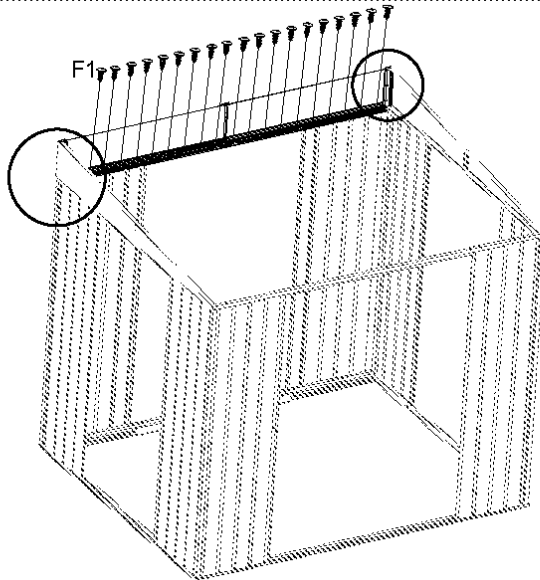
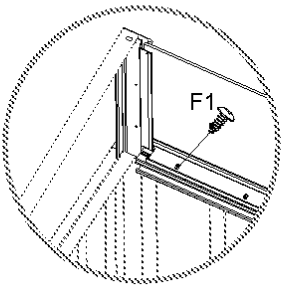
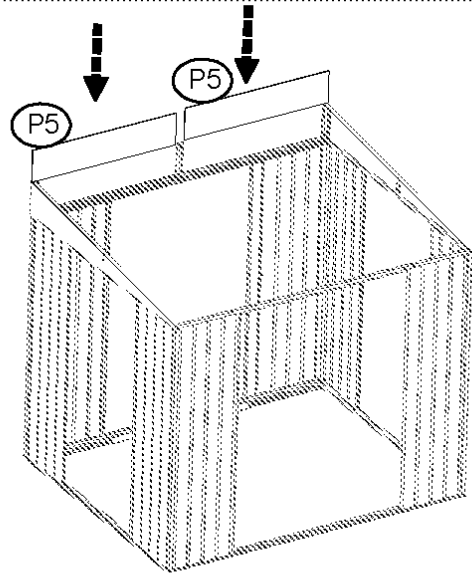
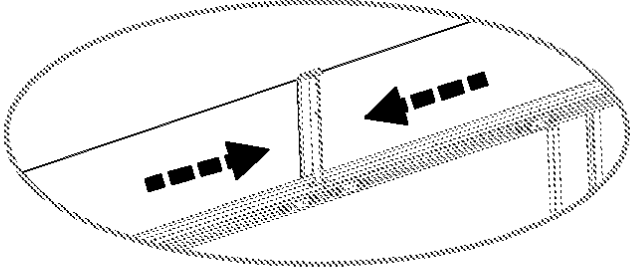


NO.	PART	Qty.
4L		1
4R		1

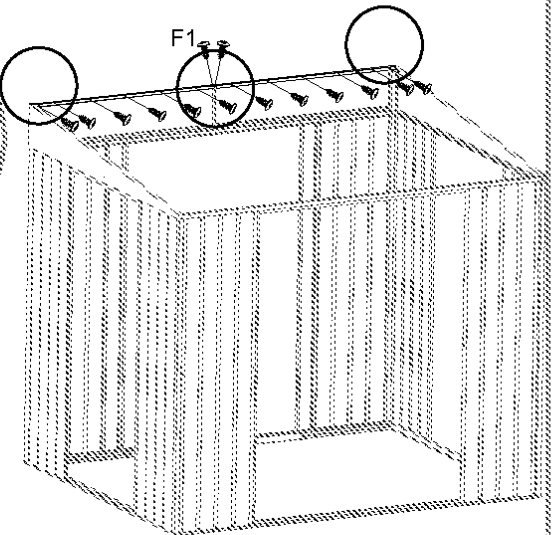
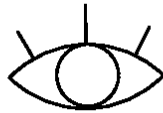
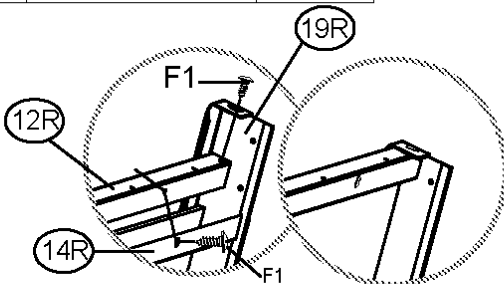
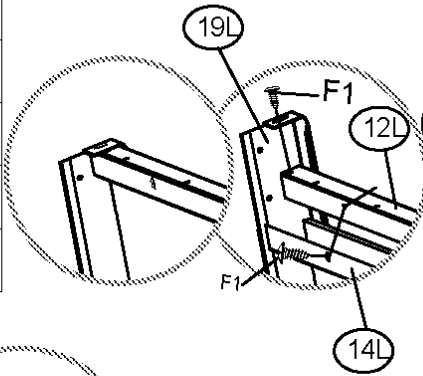




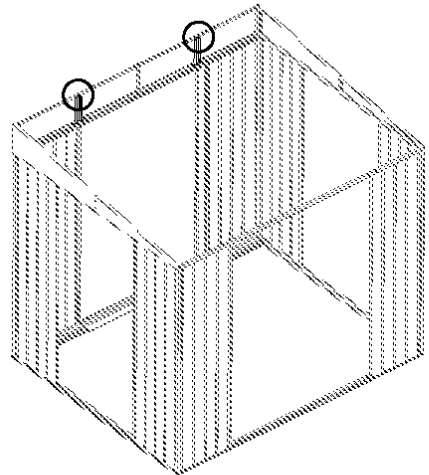
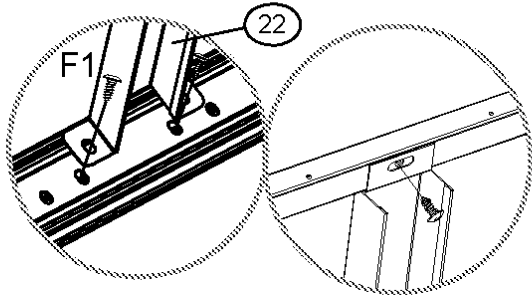
NO.	PART	Qty.
P5		2



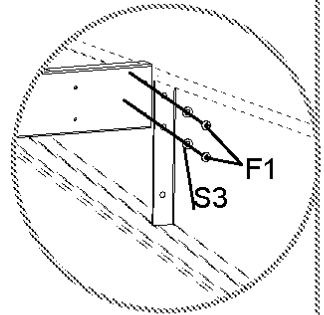
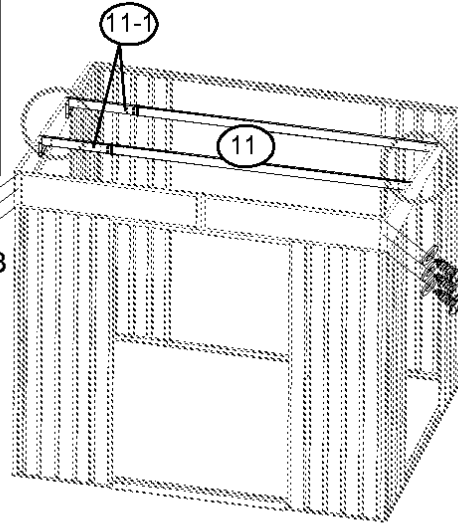
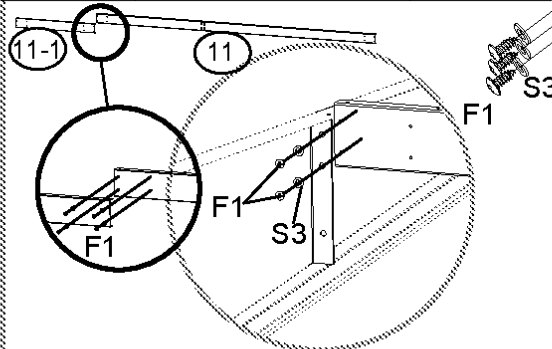
NO.	PART	Qty.
12L		1
12R		1
14L		1
14R		1



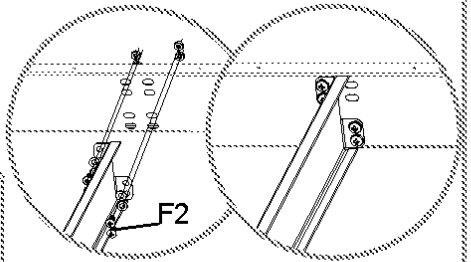
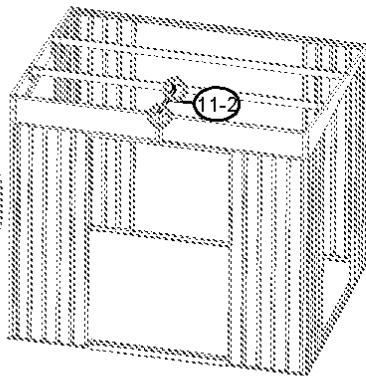
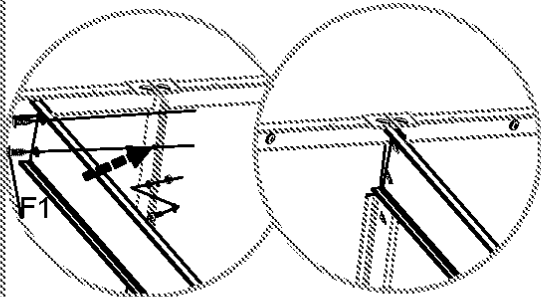
NO.	PART	Qty.
22		2



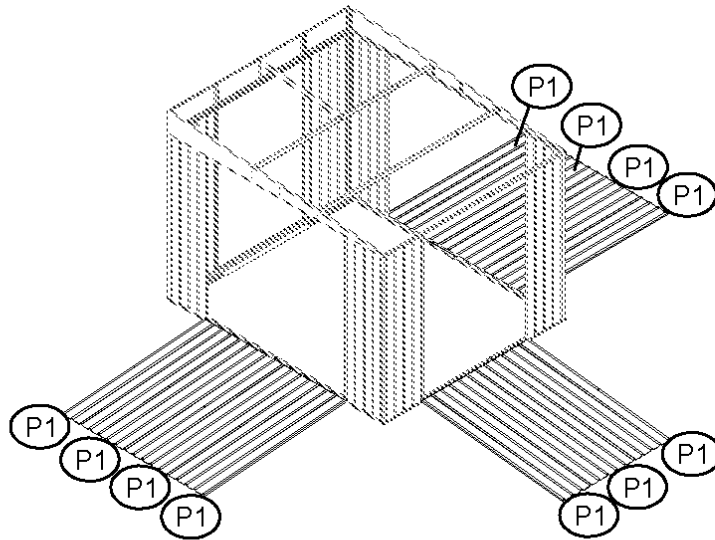
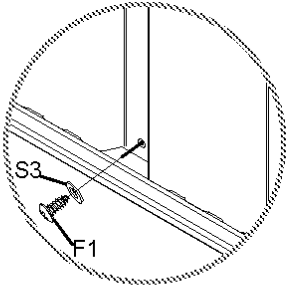
NO.	PART	Qty.
11		2
11-1		2



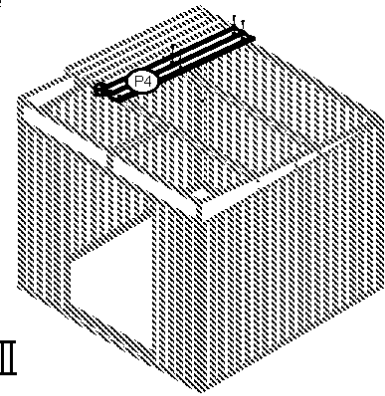
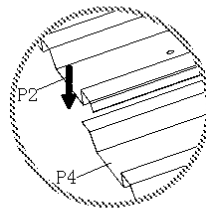
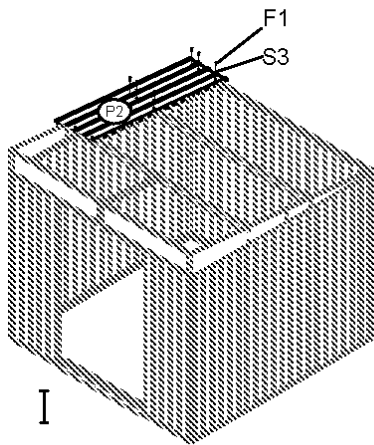
NO.	PART	Qty.
11-2		1



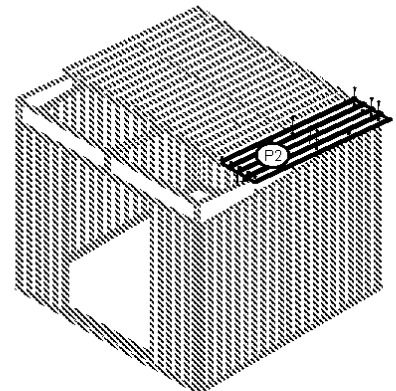
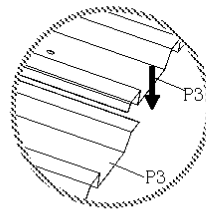
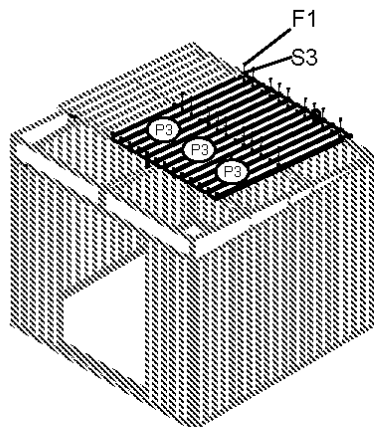
NO.	PART	Qty.
P1	~~~~~	11



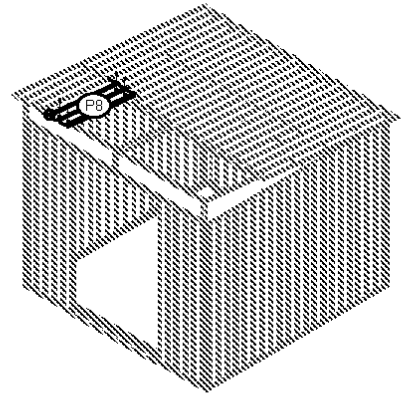
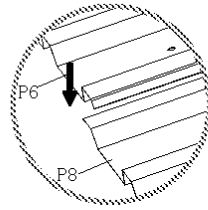
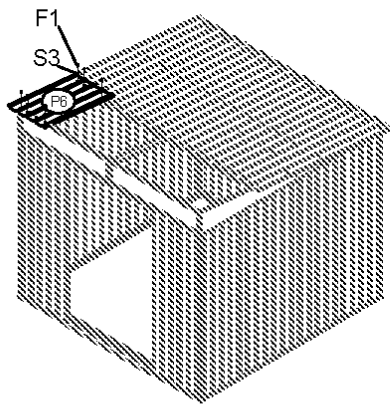
NO.	PART	Qty.
P2	~~~~~	1
P4	~~~~~	1



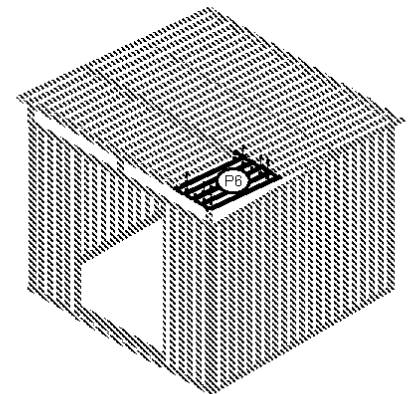
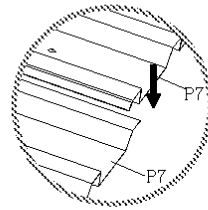
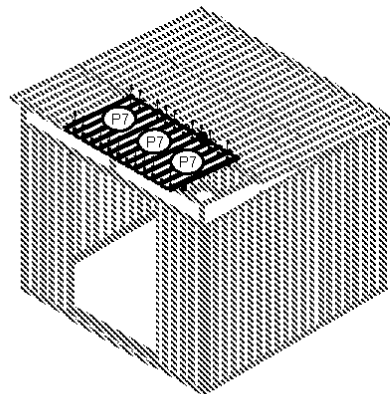
NO.	PART	Qty.
P2	~~~~~	1
P3	~~~~~	3



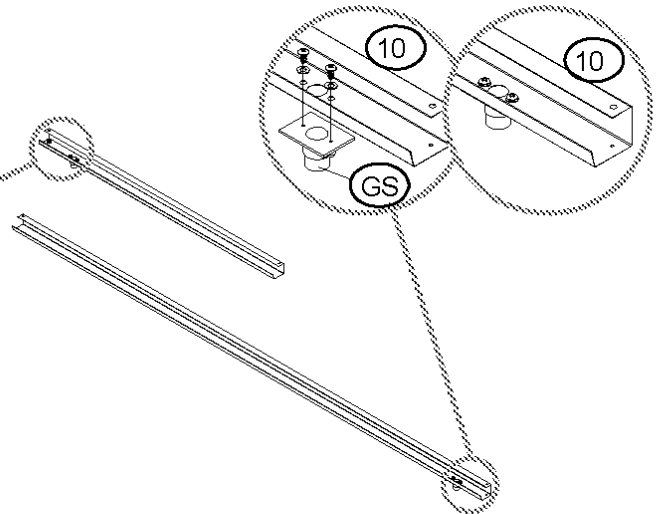
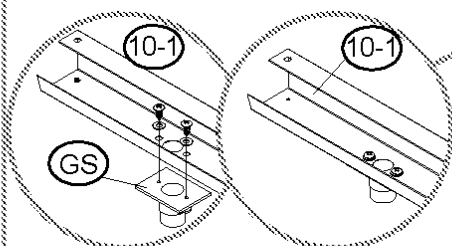
NO.	PART	Qty.
P6	~~~~~	1
P8	~~~~~	1



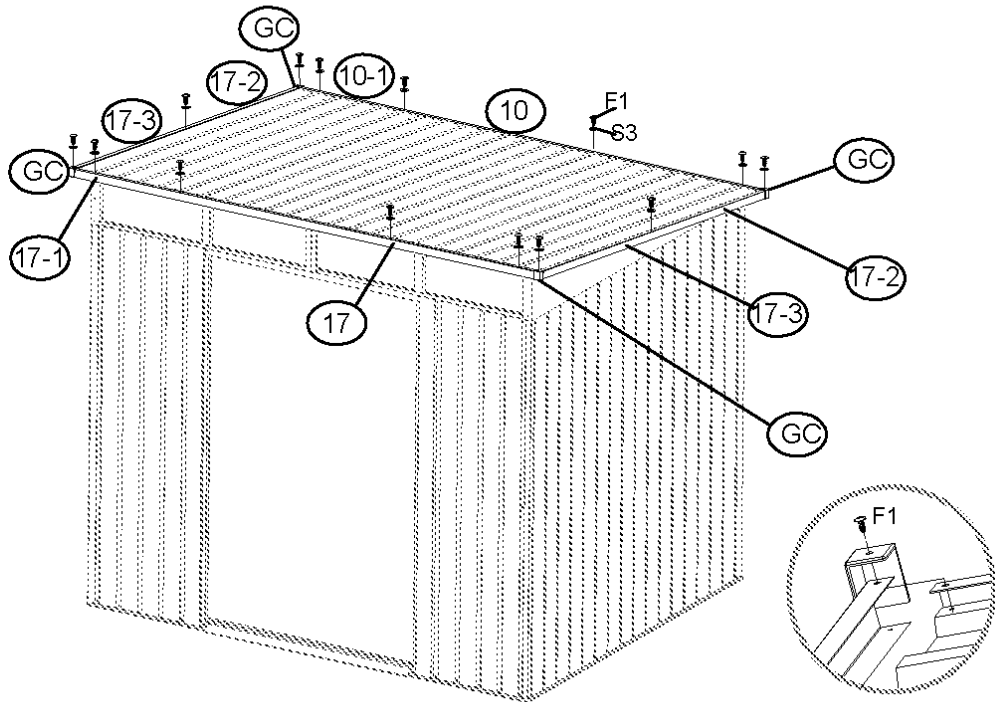
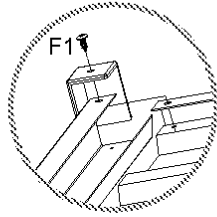
NO.	PART	Qty.
P6	~~~~~	1
P7	~~~~~	3

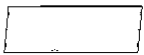


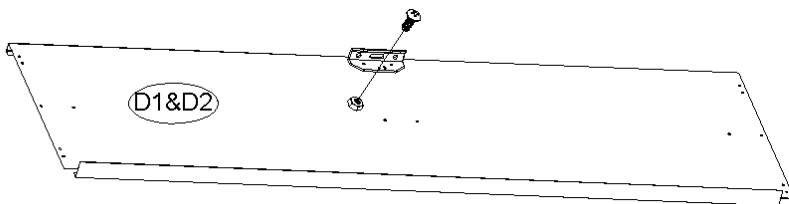
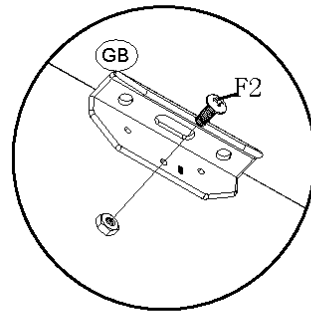
NO.	PART	Qty.
GS		2
10		1
10-1		1



NO.	PART	Qty.
17-2		2
17-1		1
17		1
17-3		2
GC		4

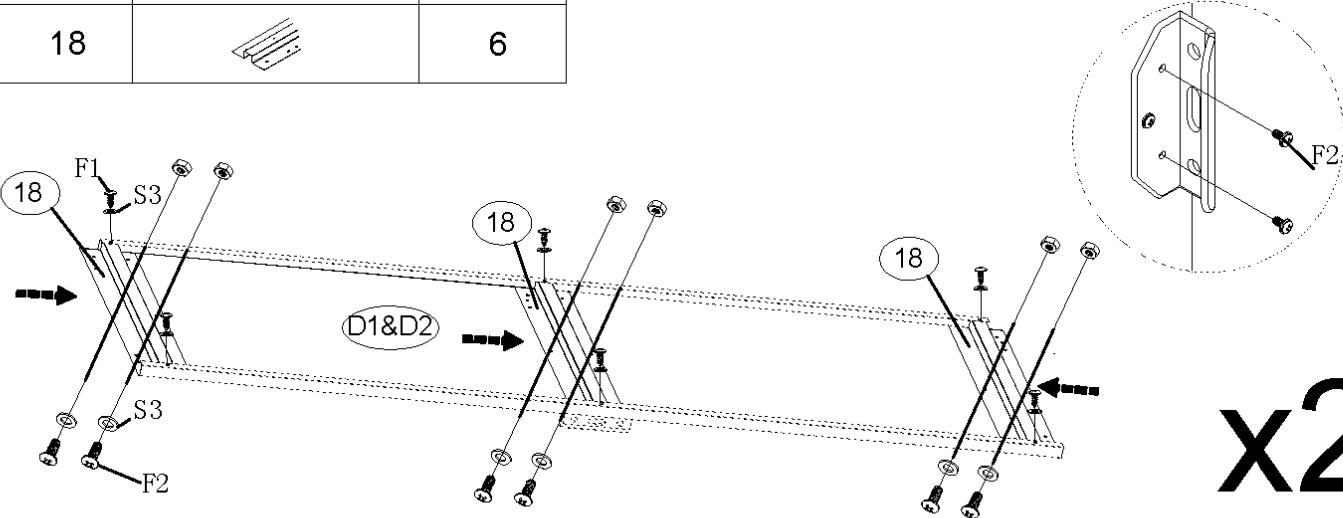


NO.	PART	Qty.
D1		1
D2		1
GB		2



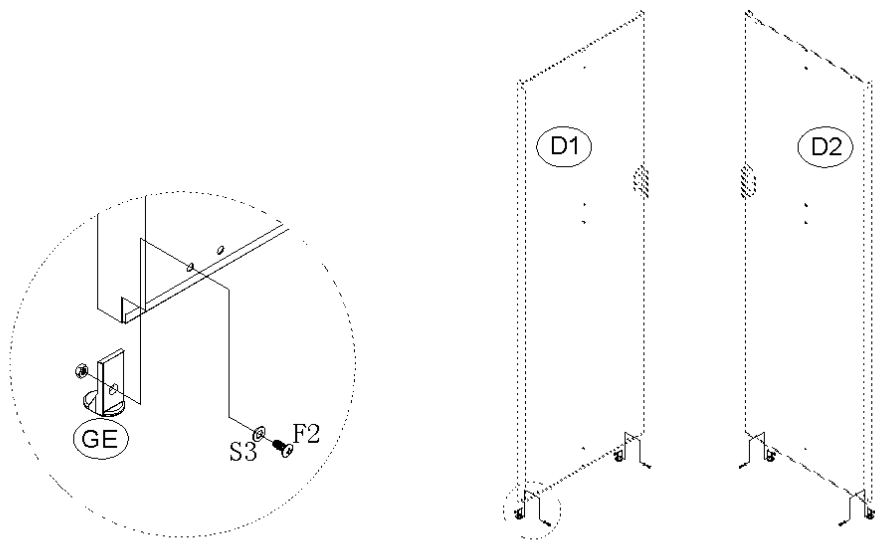
x2

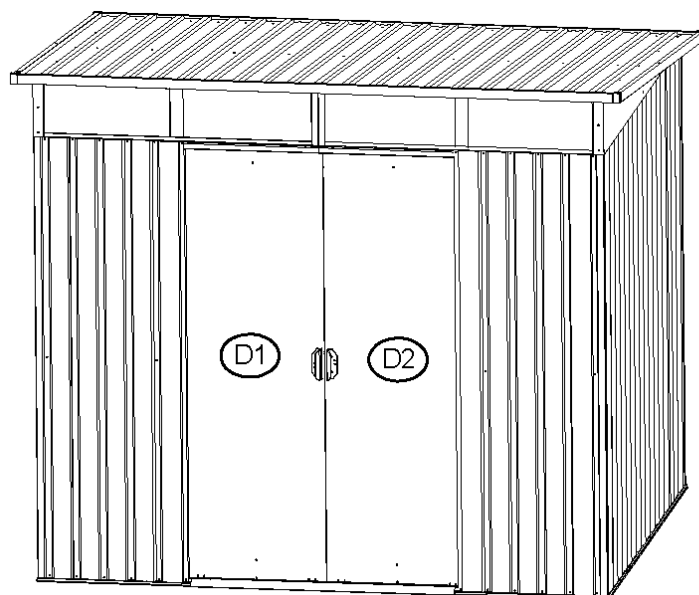
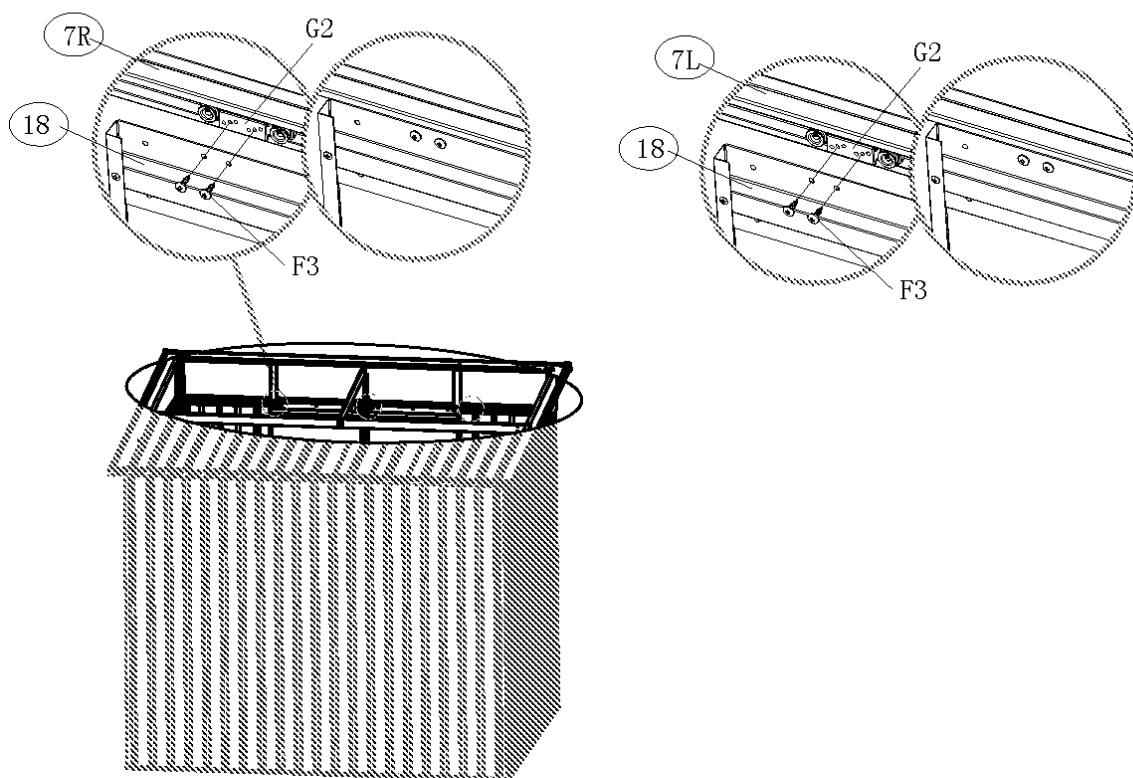
NO.	PART	Qty.
18		6

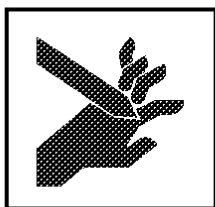


x2

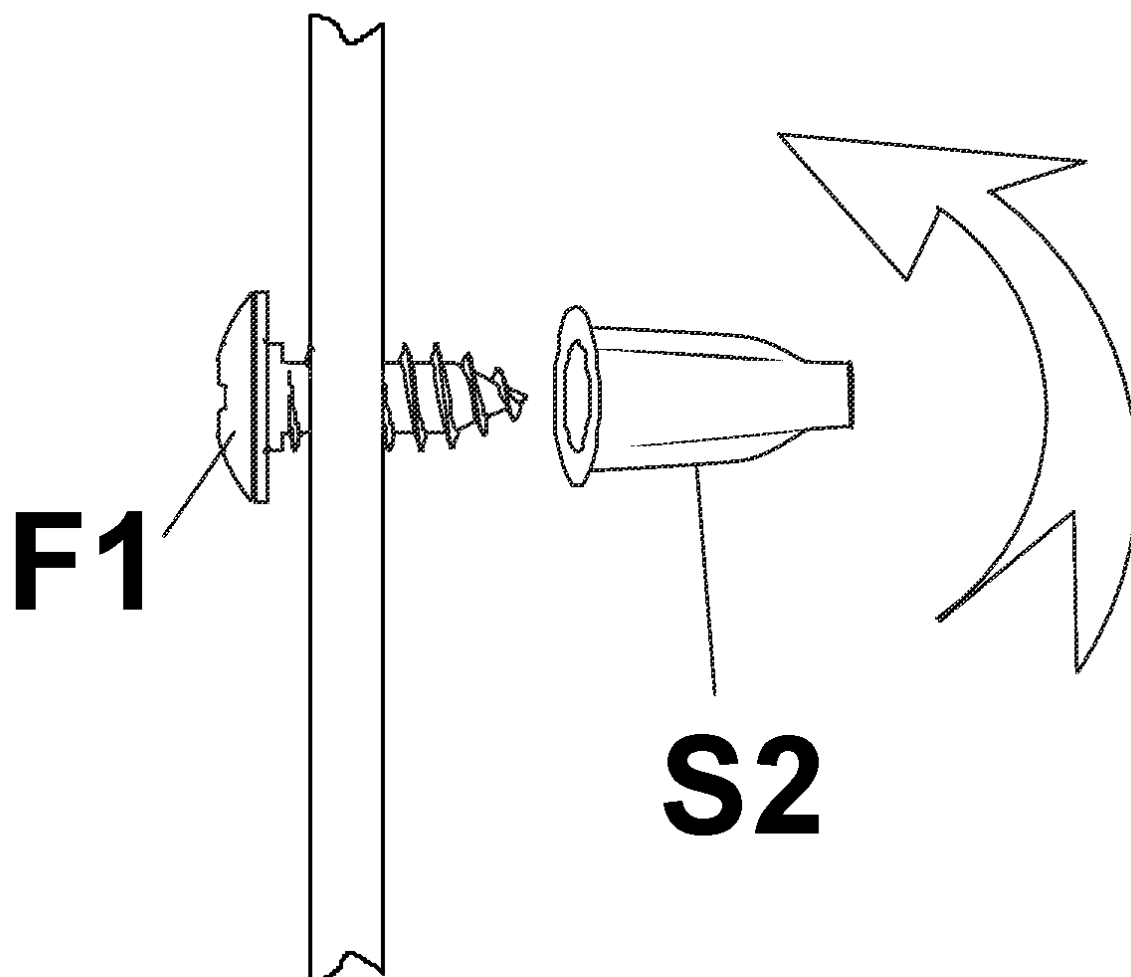
NO.	PART	Qty.
GD		4







Uwaga!
Attention!



Manuals online –
scan the QR code 



PL, EN DE, CZ, SK, SL,
LT, LV, EE, HU, RO, HR,
RS, FR, IT, ES